

Jor de hooft aſt Hollola Haredt.
Jor iher

1631.

ego nesciebam eū: s; qui mī
lit me baptizare i aqua ille
mānū dixit. **H**ūp quē uideris
spūm descendente i manētem
sup eum. hic est qui baptizat
i spū sō et ego uidi i testimo
mū phibū qz hic ē filius dei
Postias tibi dñe p nati **sec.**
filii tui appariōe deferimus
suppliciter exorantes ut sicut
i pte nrōz est auctor munerū
ita sit ipse mīsericōrē et sulce
p̄tōr ihc xp̄sc do. **opl.** **Q**uelēs
ti d̄ ne q̄s dñe semp i ubiqz
nos p̄uem ut mīsterū cui
pt̄cip̄es nos esse uolūsti et
puro cernamus intuitu et
digno p̄cipiam effici. **P.**

Om̄o terra adoret **dīna**
te de uo et psallat tibi psal
mū dicat no min tu o al
tissi mē. **ps** **I**ubilate deo om̄
ns terra psalmū dici. **Evoz coll.**
Om̄pc sempitne d̄s qui
celestia simul i terrena
moderans supplicatōes p̄li
noē ei dāre gloria laudi ei

tu dementer exaudi i pacē
tuam n̄is concede tempibz

Rēs ha romanos **P.**

bentes donatōes scđm
grām que data est nobis dif
ferentes. siue p̄phiam. siue
racōm fidei. siue mīstrūm
in mīstrando. siue q̄ docet
in dōctrina. Qui exhortatur
in exhortando. Qui tribuit:
in simplicitate. Qui p̄eest:
in sollicitudine. Qui mīseret:
in h̄ilaritate. **Dilectio**: siue
simulacōe. Odientes malū:
adherentes bono. **R**aritatē
fratnitatis mīcē diligentēs
honore iūcem p̄uementēs
Sollicitudine nō pigri. Spū
ferentes: dño seruētes. Siue
gaudentes: i tribulacōe paciē
tes. **O**racōm instantes necel
litatibz scōrum cōmunicatēs
Hospitalitatē seitantes. Bi
ditate p̄sequentibz uos: bñdi
cite i nolite maledicē. **Gaudie**
te cū gaudentibz: flere cū flē
tibz. Id p̄m mīcē sentētes
Non alta sapientes **g.** n̄
s; hūlibz asentētes. **D**icit
do immis uerbum su



et iustus et sanctus. quod non est illud
num et canavit e
os et eripuit e
cuius et ceteris. quod non est illud
os de interitu eo cum
Verba quare magna
eiusmodi et iusta. qd. ab
tur domino
in concordie
mirabilia eius filius
ho immum
Ae via
Prommissus
regna uit exultet ter
ra leten
tur insule multe
Illud nuptie fecerunt **cohier**
in chana galilee; et erat mat
ihu ibi. Potatus est alit ihu:
et discipuli eius ad nuptias. A
deficiente uino; dixit mat ihu

ad eum. Num non habet. et di
xit ei ihu. Quid in et t' est mu
her. Non dum uenit hora me
a. Dicit mater eius ministeris
Qd cumq; dixerit uobis facite
Etant aut ibi lapidee ydrie
sex posite secundum purificacionem
uideor capientes singule me
tretas uinas ulternas. Dicit
eis ihu. Implete ydrias aqua
Et impleuerit eas usq; ad
summum. et dixit eis ihu. Han
rite nunc: et ferre architidi
no et tulerunt. Ut aut gustauit
architidimus aqua unum
factam et non sciebat unde esset
minister aut sciebant qui hau
serant aqua architidimus
uocat sponsum et dicit ei. Cis
homo primu bonum uiuum
ponit. et cum mebriati fuerit
tunc id quod deterius est. Cu
aut seruasti uiuum bonum
usq; adhuc. Hoc initu signo
ru fecit ihu in chana galilee; et
manifestauit gloriam suam. Acce
diderit in eum discipuli eius. **Off.**

Libidinare de o uiuer in ter
ra uibila

domo eius. Amplioris enim glorie
iste p[ro]moyse dignus habitus est.
Quanto ampliore honore habet
d[omi]n[u]s qui fabricauit illam.
Ois namque domus fabricatur
ab aliquo. Qui autem creavit or-
dinem est. Et moyses quidam
fidelis erat in omnino domo illi-
eius familius i[ust] testimoniu[m]
eius que dicenda erant. Ecce uo-
tum quia filius in domo sua:
que dominus sumus nos. si si-
ducia et gloriam sp[iritu]i usq[ue] i[ust]e
firmitate teneamus.

A illi. Circubat ille totam ga-
lyleam: docens in synagogis
eoz. et predicans euangelium
regni. et sanans omnem lan-
guorem. et omnem infirmitatem
in populo. Et ibat opimo eius
et totam syriam. Et obulerunt
ei omnes male habentes ua-
ris languoris et tormentis
comphenso[s]. et qui de mona-
chis habebant et lunaticos et pa-
ticos. et curauit eos. et secrete
sunt cum tunc multe. **M**essalo[n]es:
Molite defidere inces-
benevolentia. Quod si
quis non obedit euanglio uero
epistola h[ab]et notare: et non

misericordiam illi: ut ar-
datur. Et nolite quasi
estimare: s[ed] coram me
op[er]e annis d[omi]ni patris: det uobis
patrem sempiternam in omnibus
bus sit cu[m] omnibus uobis.

E illi. Executes **m**artium
pharisei cum herodiatis con-
silium faciebant aduersus
ihm: quomodo eum perderent.
Et ille cum discipulis suis se-
cessit ad mare galilee. **M**ulta
turba a galilee et iudea secura-
uit eum ab iherusalem et ab ydu-
mea et transiordanem: et qui
erant circa tyrum et sydonem
multitudo magna: audiен-
tes que faciebat uenerabat
ad eum. **E**t dixit ille discipu-
lis suis: ut deserueret ei in a-
uicula p[ro]pter turbam. ne impo-
ret eum. **M**ultos enim sanabat
ita ut uiruerent in eum ut il-
lum tangerent. **E**t quicquid
habebant plagas curabantur

Deus qui do[m]ini. ab eo
nos in tantis viculis co-
stitutos p[ro] humana lata fragi-
litate non posse subsistere da-
nobis salutem mentis et coe-
pis ut ea que p[ro] p[ar]cis n[on]ris

Remur te adiuuante fonda
tomane
Dilectus tuus quam
diligans. Qui em diligit
mum legem impletuit. **S**an
adulterabis non occides non su
caberis. non fallsum testimoniam
n dices. non concipisces uen
prim tuu. si quod est aliud
mandatum in heo uerbo in
stauroatur. **D**iliges premium
tuu sicut te ipm. **D**ilectio
m: malum non oportet. pie
intudo ergo legis est dilectio.
A ill. Ascende te ihu **matthi**
in nauticulam sequiti sunt eum
discipuli eius. Et ecce motus
magnus scis est in mare: ita
ut nauicula opiretur fluctibus
Erat autem uentus illis contra
rius. Ihesus uero dominebat. Et
accesserunt et suscitauerunt eum
dicentes. **D**ñe: salua nos pi
mus. Et dicit eis. Qd timidi
estis modice fidei. Tunc sur
gens impauit uentis et mari:
et sic est tranquillitas magna
Oro uero homines mirati sunt
dicentes. Qualis est hic: qua
uenti et mare obediunt ei.

Concede quod omne deus ut hui
sacrifici munus oblationum sua
glicatorem nostrum ab omnibus ma
lo purget semper in mundo.
Munerata tua nos deus
delecta tomba nostra et pro
alumna. **E**cce nostra
res. Sicut parvus uos
delictum omnes habemus
Ecce deplorarem: sic spissus
institutum omnes homines in
multitudine comite. Sicut enim
pro mobedientia nostra et
misericordia tuae conseruantes
in vita nostris obediencia
sunt constantes multi. **L**e
au subiunxit: ut habunda
ret celatum. **N**bi autem habu
davit peccatum: superabundauit
et gravis. ut hinc regnauit per
catum in morte ita et gloria regnat
pro iusticiam in uitam eternam.
Dichini xpini dum nra.
A ill. factum est ambulan
illis in uacuitate quidam
Quoniam te quoniam
att illi ihu. **V**ives toneas ihu
et uolutes colis micos ubi
curefas. **S**inus aui hor
et uerbi caput et uerbum

accumet ubiq. **D**icitur opus.

A illi Beatus deinde **mari**
 undum discipulis apparet
 illis Ihesus et exhortauit eam
 dulitatem aliorum idemnam
 cordis. quia hi quis qui vide
 rint eum resurrexisse non
 credent. Et dixit eis. Fute
 tes in mundo uniuscum pte
 ditate euangelium omni
 creature. Qui credent et bat
 tizatus fuerit saluus erit.
 Qui vero non credent et non ap
 nabunt signa aut eos qui cre
 diderint huc sequentur. In nomine
 meo demona ercent: liguis
 loquent novis serpentes tal
 lent. Et si mortiferum quid
 biberint non eos mordet. Si
 per egros manus imponeant:
 et bene habebunt. **D**omine quid
 ille post in locutus est eis. as
 sumpus eum celum: et sicut
 ad extremitatem dei. illi autem per te predica

Missa secunda. **P**ropositio.

que per filium tuum gloriosam ascen
 sione defecimus. **P**ropterea prec
 ius ut a ascensione per hoc
 veremur ad regnum tuum et
 eternam

p. o Prius de tempore. **T**unc
 ascendit haec per celum in gloriam
 patrum. **E**t uero est quod dicitur
 ad orientem.

Precessus omnipotens **ap**
 paris deus et omnis invisibilis
 in seclusis invenientur. **N**on enim
 invisibili conseruantur effectus

Eccl. 1. **D**omi noster
 xandi dominus post. **S**icut
 vocem meam qua clamavi ad te
 erat. **E**t sicut sicut erat
 ae via tibi duxi me in menum

hanc

Illi. Dixit iste d^s **vñ** uen
tum uenerit patrum
ego misericordia aperte ipm
ueritatis cui a patre pedit
ule testimoniu phibet de me
Et uos testimoniu probabitis
quia ab inicio memini estis.

Hec locutus sum vobis: et u
scandalizem⁹. absq; simagogis
fauent uos. **S**icut hora ut
omnis qui interficiunt uos ar
bitrari obsequium uestare
deo: hoc facient uobis quia
no nuerint patrem nego me
Hoc hec locutus sum uobis:
ut cum uenerit hora eorum
remiscam⁹ quia ego dixi
vobis. **off** vni galilei qd. **sec.**

Sacrificia nos dñe imatula
ta purificant: in mentibus
nris supne g̃e dent uigore.
Per. **o** Pater cum eem cu **opl**

Repleti dñe munibz sanis
da qd ut in traum actione
uiuamus. **p fr. m̄ hebreos**

Ihes: vidim dnm dñm
pter passionem mortis
gl̄a et honore coronati: ut
gr̄a dei nōmibz gustaret mor
tem. Liebat enim eu ppter
quē omnia et p quem omnia

am tuum inca
et requiriene a
ueras faciem tuam a g̃e
via ae **psal** manus
illuminatio mea g̃ia euona

Compescit itue deus coll:
fac nos tibi semper deno
ta g̃ere voluntate i mate

Letitia exoco corde seruire.

Bus: Edote Ep̄tra p
prudentes et uigilate in
orationibz. Int̄ om̄ia autem
mutua in uolibz metip̄is ca
ritate cōtinuū habentes. q̄a
caritas om̄i multitudinē pac
atorz hospitales muice sine
murmuracōe. **V**uln̄isq; em
sicut accepit grām i altutrum
illam am̄istrates: sicut bo
m̄ dispensatores uniformis
gr̄e dei. **S**i quis loquit: quali
sermones dei. **S**i quis immi
trat: tamq; ex uirtute quam
am̄istrat d̄s: ut in omnibz
honorisicit d̄s. **P**rim xp̄m d̄o
n̄m. Aem̄. **A**scōn. Att. **D**ō i syna.

cxxv

tans scandalizat te

non est datus
mittit animo

et in se

si phausi p[ro]p[ter]e d[omi]ni
tis causa iudicavit. Ostatim
longe causa. Inter hoc
etinde debet esse causas.

4

relinquitis que g: amora
sunt facta utatur et inservia
etiam. Non potest facere illa
deinde. **dicta ix.**

die iugundi tuta mala.
tempore apud: siuit ab
eod tempore inuenit
tibi praeceps.

clxvii

beato quinque gita. Dicitur
alio. Tu vero quantu[m] obies
Quantu[m] illi certu[m] obios tri
tigant illi e[st]as.

h[ab]etis q[uo]d q[uo]d est et q[uo]d

est q[uo]d q[uo]d sufficiunt.



Foede hofem ocf. Mantals Register
per lauso ocf. effe. s. 1 anno 189

ates. Et sanans omnes agno si
sum et omni infirmitate. vi coridj.
ies; fugite ab yolo cultu
in ut prudenter loqueris.
os in regitate cu tuo. Calix
missio nis in benedictum. No
ne confundere languens xpie.
panis one felix mus nomine
attupitum. Cominus pa
nis et panis corpus mla sum
omnis quide uno pane et de uno
calice partipantur. In ipso dñi
est exultare cuncti. tibi i quibus
sunt plurime cunctes et
ne exsillent pentecota. De tibi
gloriam netibz beatitatem.
Quia si in tyro et exane facte fu
issent cunctes qui sunt in
notre olim in illis et anar
pentamus exsillent. Peractam
dico uobis. tordi sutorum remitti
us est inde uidui quod uolue
t tu ergo barba numqud alio
enclum exstahat. usor sine
num delantes. Quia si in domi
te fuisse cunctes que sunt
i.e. solitan manfissent alio in
hunc diem. Verissimam duo
robustum una fr. sutorum remitt
sine eis idone uidentur eis.

Ret t d m i i d t dñca
elpice domini in testa xlii.

mentum tuum et annas pauper
um i m f t u t b t q
num tuorum ne dereliquas in fi
m t u l t n t f e d p m
nam exurge domine et misera
c f t u d t f d t d t n t
cansum tuum et ne obliuisceris
expi t t c f t u d t f e d p m
uores querens cum te ps
off t t d t t f e d p m
xenos regaliti n. dicem. Euau
mne sancte de coll.

Oda nodis fidei fratre et ca
pitalia augmentis et rik pro
amuit ales qui excepit penitentia
fac nos amare ut ipse erit. I
res. Abrahæ galathas
cute sunt unius factus
sunt in eis. Non erit cui
mirabilis qualis in uita. Sunt
tunc scemmin tuo caro et sanguis
tuus aut deo teste in mentis et
matum a deo que sunt quatuor
gentos et triginta annos. Et
ali lex non irritum. sed etiam
marianum remittit. nam Iacob
ex lege esse heretici. um non
ex missione abrahæ est p se

Sil. Et B.

passione donavit d[omi]n[u]s. Quid
igit lex p[ro]pter transgressores po-
nitia est: donec ueniret semen.
cui promiserat in fide ordinata
p[er] anglos in manu mediatoris.
mediator autem unus non est. D[omi]n[u]s
autem unus est. Lex ergo ad iudicium
promissa dei. Absit. Si enim data
est lex que possit iniurare uere
ex lege est iustitia. Sed conclusum
omnia scriptura sub peccato
ut promissio ex fide ihu xpi da-
retur credibili. g. Respice dñe

Aleluia. **v.** **I**tem
te exultemus domino
et uerbi vestri. **v.** **I**tem
ubilemus deo salutis
et nos. **v.** **I**tem
nomo nostro
v. **D**reamepe
mio faciem eius in confessio
ne et in placuisse
ubilemus eis. **I**ncam
dil. **D**icit dicit d. s. Beato
cui qui uidet que uos vide

tis. Dico enim vobis: quia
multi prophetae et reges noluerunt
videre que nos uidetis et non
uiderunt et audire que auditis
et non audierunt. Et ecce qui
dam legitimus surrexit temp-
tans illum et dicens. Magis
quod faciendo et uitam eternam
possidebo. At ille dixit ad eum
In lege quod scriptum est: Quoniam
legis: Ille respondens ait. Tu
liges dominum deum tuum ex toto
corde tuo et ex tota anima tua.
et ex omnibus uestib; tuis et ex
omni mente tua et proximū tuū
sciat te ipm. Dixitq; illi. Rec-
te respondisti hoc fac et uiues.
Ille autem nolens iustificare se ip-
sum dixit ad illum. Et quis est
meus proximus: Suspiciens
autem ille dixit. Homo quidam
descenderat ab uestiū ihericho:
et misericorditer in latrones. Q' etia
despoliaverunt eum et pilagis
impeditis abiavit sennuuo
relicto. Accidit autem ut sacerdos
quidam descendaret eadem via et
vulso illo pateruit. Jam leter et
leuita cum eis secus locum et
uidet eum ut transiit. Hama
titanus autem quidam iter faciens

clxxii

te amie dñis olla pmi tiquit
tatio. **T**bi estis statu 34 flum
tentium. A min ministris et
barham et ylne et 12 mil et
en

carinis nō p̄t ut sis. Cito e
mī concupiscat; non amē
hūm̄ sp̄t dñi ē. iſtu r̄te
d̄c̄r̄t̄ d̄c̄r̄t̄ iſtu r̄te

Benedic fidei 22. m. v. iiii. dominus noster Iesu christus salutis noster 2. id.

Mass for Calv Day

149. Sancti. Iusti. quod

mi nua et rex
magnus et alius et omni
nua super om

hec hostia salutis et nostro
purgatio fiat delictorum et tue
impiciatio potestatis. P. co.
Namque ego. ap. D. uirgo
semper et nunquam tua satra

carnis sua de carne et metet cor
ruptionem. Qui autem se amavit
in spiritu; de spiritu metet uitam
eternam. Bonum autem facientes
non deficitur tempore enim suo
metemus non deficientes. Er
go dum tempus habemus o
portet bonum ad omnes.
magis autem ad domesticos fi
det. **S**ed opum est confidere. m^{lxvii}

Actus v. 1a

v. **D**icit vero quod
primum dozim
et secundum idem

in tum cor
neum contulit. Et quidam
qui precepsit. **N**on habemus
in glo

Contra illum. **M**atthias
dicit illi. **P**ater ihesu d. s. **E**nim po
test duobus dominis seruire. aut e
num unum odio habebit et al
ternum diligit aut unum susti
uerit et alterum temporiet. **N**on
potestis deo seruire et manuone
Ideo dico uobis: ne fallici
tis a me utrum quid mandu
catis. neque corpori quid iduam

Nomine anima plus est quam
esca et corpus plusquam estime
tur. **R**espiciate uolatilia celi.
quoniam non servant neque metunt
neque congregant in horrea. et
spiritus vestris pascit ea. **N**on
ne uos pluries estis illis. **O**s
autem vestrum cogitans potest adi
cere ad staturam suam cibitum
unum. **E**t de uestimento quid
sollliciti estis. **C**onsiderate ly
ra agri quomodo crescent non
laborant neque uent. **D**ico autem
uobis: quoniam nec salomon in or
gla sua cooptus est sicut unus
ex istis. **S**i autem fenum agri quod
hodie est. uras in cybarium
imitatur deus sic uestit. quia
tumagis uos immixte fidei.
Volite ergo sollliciti esse dicentes
quid manducabimus aut quid
bibemus. aut quo opiemur
Hec enim omnia: gentes in
quirunt. **S**at enim pater vestrum
celestis quia hys omnia iodi
getis. **Q**uerite ergo panum regnum
dei et iustitiam eius et hec omnia
adiciantur uobis. **OFF** Expositio lx
exortatio. **Scire.** **T**ua nos domine
sacramento custodiunt et non
dyabolicos tueant inuersus. **L**

Q. Qui mandat. **ap. l.** Men
tes nūras et corpora possideat sūs
dñe dom celestis opacō ut nō
nūr sensus in nobis s̄c uigiter
eius p̄pualeat effectus. Per-

Pres: fr̄m̄ coloenses.
Praeauas agamus deo q̄
m̄gudos nos fecit in parte soz
tis sc̄or in lumine. qui expu
it nos de potestate tenebrar̄.
et transbūlit in regnum filii di
lectionis sue. In quo habem⁹
redēmpcionē p̄ sanguiñē emis
remissiōē omnium p̄cōrum
Qui est ymagō dei inuisibilis
p̄mōgentis om̄is creature.
quia in unū condita sunt um
versa in celis et in terra insi
bilia et inuisibilia. Sive s̄l
in sive dñācōes sive princi
patus sive potestates om̄ia
p̄ ip̄m et i ip̄o creata sunt. Et
ihe ante om̄is et om̄ia in ip̄o
constant. Et ip̄e est caput co
nis ecclie: qui est p̄emptiū
p̄mōgentis ex mortuis. Ut
iī i om̄ib; nūs p̄matum te
nens. Ne xpc dñs nūr mathim
et ill. Tunc dī v. 5. Iuditas.
qui dicitur est antiquis. nō
p̄mōialis: redes aū domino

uīmenta tua. Ego autem
dico uobis: nō mirare omo
neq; p celum quia thronus
dei est. Nec p terram: quia
scabellum est pedum eius.
neq; p ierūlam quia cui
tas est magis regis. Nec p
caput tuum ueraueris: q̄a
nō potes unum capillum al
bū facere aut ingrū. Et
aū sermo tūr est non nō.
Qd aū habundans ē hys
a malo est. Iuditas quia di
ctū est: odim p oculo dentem
p dente. Ego aū dico uobis:
nō resistere malo. p si quis
te p̄suerit in dext̄am max
illam tuam p̄de ei et alteram
Et ei qui mult̄ tam cōfite
usdicio et tunicām tuā tolle
re dimittet et i pallium. Et
quicunq; te angariauerit
mille palliis uade cum eo a
lia duo. Qui petet atē da ei.
et inuituari uolenti atē ne
auertaris. **ad ephesios.**

Pres. Herui obedite dñs
carnalib; cum timore et
tremore i simplicitate cordis
vestri. sicut xp̄o nō ad oculum
seruētes. quasi homib; placē

Epta consolite ap̄lm et xxvij.

tes. Huius sciri p̄ficientes
noluntate dei ex anno tum
bona noluntate sermientes.
sicut dñs & nō hominibꝫ. In
entes qm̄ uniusqꝫ qdaltꝫ
fecerit bonū: hoc p̄cipiet a
dñs. sine seruus sive liber
Et uos dñi eadem facite il
lis remisentes nimis. Ha
eces qd̄ & illorꝫ & uester dñs
ē in celis. Apponarꝫ accep̄o
nō est apud dñm. **Lucam.**
A ill. factum ē in una die
docente ihu p̄lmī ntemplo &
ewangizante cōuenierunt
principes sacerdotium & scri
be cum semorisbꝫ & auunt
dicentes ad illum. **Dic nob̄**
in qua potestate hoc facis.
aut quis dedit tibi hāc po
testatem. **R**̄ndens aut̄ ihc
dixit ad illos. **I**ntrrogabo
et ego uos unū sermonē
respondete m̄. **B**aptismus
iohannis de celo erat an ex
hominibꝫ. At illi cogitabāt int̄
se dicentes. Quia si dixerim⁹
de celo dicet. Quare nō credi
distis illi. Et si dixerimus
ex hominibꝫ p̄leos uniuersa
iāp̄dabit nos. Ceteri em̄ sūt

iohannē p̄ljam ē. Et respo
derunt nescire unde esset & dix
erunt illis. Neqꝫ ego dico uob̄
in qua potestate hec facio..

Miserere michi dom⁹ **xvi.**

ne quoniam ad te clama in
tota die quia tu dom⁹ ne
suavis ac uirtus es et copio
misericordia tua & miseri
cor dia omnibus
muocanti bus te. **psalmi** **ind**

na domine aurē tua et euonae

Tua nos dñe q̄s grā coll;
semper p̄uemat & sequat
acobomis opibꝫ uigiter pre
stat esse intentos. **v. ephesios**

Fides: Obscuru uos ne defi
ciatis ntribulacōibꝫ
meis p̄uobis que ē glā uīra
hui rei gracia flecto genua ma
ad patrem dñm uīri ihu c̄m. ex
quo om̄is paternitas in celo
et in terra uocuatur ut det no
bis sicut diuicias glē sive iur
tute corroborari p̄ sp̄m eius



in interiori homine habita re yū
y fidem in cordib; nūs. In ta
ritate radicati i fundati: ut
possitis comprehendere cū omnis q
age sit longitudo latitudo
lūritas i profundum. **H**oc e
nam sup diuinē scientiā cari
tatem xp̄i: ut nūpleamū in
omniē plenitudinem dei. Si
aut qui potens ē omnia faciat
sup habitudinē glā retinuit
aut intelligimus sicut uirtu
te que operatur in nobis. **I**psu
honor i glā in sida i in exaltatio
nū. **T**onnes generationes sibi
scdoy amen. **A**men.

Amen. **G**. Este omnia.

In exaltis israēl ex egypto
to dominus iacob de po

~~Paulo barbaro~~ **V**erba tua est
~~in de a. sancti si tanto eius~~

~~for us to see~~ **luca** has emis.
All that the manutate

icitur namque ibant cum

11
vulnus eius in multis copiis.
Cum aut agmina acce pote-
tritatis. Ecce celitus effe-
batur filius umbras matris
sue. Et hec uirua erat et tur-
ba multa multa cum illa.
Quam in mediis eius miseria
motus est sup illam et dixit illi
Noli fieri. Et accessit et te-
larium. Non autem qui portau-
stet curuntur et at adolescentis uir-
tudo surrexit. Irrelebat qui erat
mortuus et cepit locutus erat
illam matris sue. Et ait illi
omnis tumor et magnificatio
centurientes. Quia prophetar-
ius magnus fuerat in nobis et
quia deus uisitauit plebem
quam. off Dñe in auxilium see.

Munda nos dñe sacrificij
sentis effectu a p[ro]fite miserat
in nobis ut eius incrementum
esse p[ri]ncipes. P. C. Dñe crmo
iulor opl: **P**urifica dñe q[ui]
mentes n[ost]ras i corpora nra ve
ingnus et renova celestibus
sacramentis ut consequenter
et corpori presas p[ro]f i futuri
cap[er]am auxiliu. P. Et mi an^g

Ecce noster filius qui
exultat te deo adiutori
pro

pumpis

du : siad wylan hest agf 1500. adiu.
Laud 2 11. Lus Laud 2 11
lxviii
damnaus et multum discerpens
erim exst ab eo. **E**t factus est
hunc mortuus ita ut multi di-
cerent quia mortuus est. **N**on
enim tenens manū eum eleua

Lib; tuo munere capianū. **D**
feria sexta. Letet cor querēd. **coll.**
Dicā q̄s om̄pc d̄s ut obser-
uacōes sacras annua-
lē uocione recolentur

⁴⁵⁰
dum et hermannus eum intabescit

tristis. **Quis enim** plus vidi

litteras? **Cum** dicitur **hunc** est
etiam in primis pueris certe
est. **De** scripto et de libro.

cat in iudicium patis iudicate
miseris vestris. Et nullusque
nulum contra amicū suum
ne ne cogitatis in cordib; vestris.
et iuramentū mendax ne dili-
gatis. Omnia enim sunt hec
que dominus dicit dominus. Et factū
est uerbum domini exeratū ad
me dicens. Hec dicit dominus deus
exeratū. Ieiunū pani et
ieiunū quarti ieiunū sep-
timi et ieiunū decimi erit do-
minii uide in gaudium et letici-
am et in sollemnitates festa
ras. Veritate tantū et pacē
dilegitte. dicit dominus omnis q̄
lata cogitatum tuum collā.

At nobis domine tribus sol-
lēmpnē tibi deferre ie-
minū sit nobis q̄s domine in
dulgence presta. **M**isericordia. **P**
Redemer. **A**ngelā domini delcen-
tū azaria. **V**er. Benedic̄ es
domine collā. **D**io qui tribz piis
et. Taber ad hebreos.

Finūlū factū ē pīmū
in quo erant candelabra au-
rea et mensa et posito panū
q̄s dicit sancta. Post uela
uerentū aut ſed in tabernaculū
q̄s dicit ſanctū aureum ha-

vens thurebulū et arham
testamenti certitudinē ex omnī
parte aurō. In qua erat urna
aurea habens manūla et uir-
ga aaron. que fronduebat. et
tabule testamenti ſap q̄ erat
cherubim glorie obumbrantia
piutorum de quib; non eſt
modo diſeđum p singula. **H**uſ
uero ita compoſitis in proua.
quidem tabernaculo ſemp ant
ibant sacerdotes ſacrificoy offi-
cia consumantes. In ſacō uero
leui in anno ſolus pontifex ^{incubat}
nō ſine ſanguine q̄ue offerret
p ſua et populi ignorantia. **H**oc
ſignificante ſpū ſcō nondum
uulatam eſſe ſanctorū uiam:
ad huc proua tabernaculo ha-
bente ſtatimque pabola eſt
tempis instantis. **I**ntra q̄ū a
munera et oſtie offerunt que
nō poſſunt iuxta conſciencia
pſtū facere ſeruente. **T**ollūm
in tribz et in potib; et in uariis
baptismatib; et iustici carnis.
uileq; ad tempus correctionis in
poſitus. **A**ptiſtū ſanctū ſanctū
ſuturoy bonorū p amplius et
pſeſtū ſtabnaculū nō manu-
ſtū id eſt nō hui' creacōis; neq;



andie. Et quae n
quae sicut unatatu
bat turbas. Sed de
quibus operari curvatis
ergo uanteq; uita et
uie sabbti. **S**icut
dixit. **V**poerit
ur mihi no[n] solutu[m]
sum. aut asinus
et dicit alia quae
filiam abrah[ae] q[ua]na
sathanus esse diceret
nis no[n] ostentuit lo
tulo illo uite sabbti.
ha[ec] iustit[ia] erat illa
aduersaria eius. At
gaudet immobile
te fieri ab eo. **O**st
is salutis. **S**icut Q
ampe[re] de[re]ctu[m] non es
statim murnia obsec
rare nescio. **M**isericordia
et misericordia p[ro]p[ter]eum
fuerit. en[tr]e f[ac]t
co. **M**entre facit
et alia s[ecundu]m
restituit ha[ec] cum in fabri
ne h[ab]uit. **E**ccl[esiast]i
cum obsecravit eam. Et
cum obsecravit eam. Et

tidei p̄ficiat exemplo. **P**rec
Offerimus tibi dñe p̄ces et
munera honore sc̄e brigide
gaudentes p̄ia q̄s i ut cōue
mēter hec agere remedium
sempitnūm acquire ualeam
Adūment nos dñe apl. **P**
q̄s i h̄ec misteria sc̄ā que sū
plūmis i b̄te brigide int̄ressi
one tueatur. **P.** **I**n purifica
cōne sc̄e marie. Ecce m̄nto a
geli. & i ebd̄ a n natuūtā dñi
Ans. de gracia ple na
dei gemtrix dñgo ex te emm
ortus est sol uisti a e
illuminans que in tenebris sūt
letare et tu semoz uistē sūta
piens in ulnas liberatorem a
numaz nostrarum donantem
nobis et resurrecci dñem.
Deus creator bñdo lumen
celi et terie. rex regum

12
z dñs dn̄ancium exaudi nos
indignos famulos tuos cla
mantes et orantes ad te. Pre
canur te dñe sc̄e p̄t om̄pt e
terne ds. qui om̄ia ex m̄thilo
creasti. i uissu tuo p̄ opera a
p̄. hunc liquore ad p̄fetōm
cerei enemire fecisti. i qui ho
dierna die. petitōm uisti sy
meonis m̄plesti. telūlitter
depiccamur. ut has candelas.
ad usus hominū. ad sancta
tem aliaz a corpori aduersus
oīa temptamenta dyaboli
tam i terris quā i aquis. p̄ m
uocacionem tuu sc̄allim nois.
et p̄ int̄ressionē sc̄e marie dei
gemtrics. om̄iq̄ sc̄or inter
cessione bene ✠ dicere i sc̄a
fica ✠ re digneris. ut om̄is
heo plebs in illis te honorās.
tibi canet i laudet tuq̄ p̄pia
sis clamantib; ad te. **O** m̄ns
Om̄pc sempitnūs deus oīo
qui hodierna die umgenitū
tuum i ulnis sancti symeoīis
in templo sc̄o tuo suscipiēdum
p̄sentasti. te supplices depic
mūr. ut hos cereos. quos nos
famuli tuu. in tui nois mag
inficencia suscipiētes. gestare
tuo. aut hodie festa de votū celebi. ut



cupimus luce accensos hū **+**
dicere et canticā **F**re atq; lu
rare supne benedictionem
accendere dignariis quatuor
eos tibi dno deo nro offer
do digna sc̄ igneq; tue dul
cissime caritatis successio in
templo sc̄o glē tue rep̄scam
meramur. **P**ro **B**ene **+**
dic dñe ihu xp̄e hac creatu
ra cerei supplicacōnib; n̄is.
et intende ei p̄ crucis tue vir
tute benedictiōm celestem ut
qui eam ad repellendas tene
bras humano generi tribu
isti taliter signato crucis
tue fortitudinē i benedictiōm
celestem atripiatis i quibus
tūcī locis accensa sine p̄ita
fuerint discedat cōtremēstas
dyabolsis i fugiat panius
cū q̄uāib; ministris sc̄is de
habita cōib; illis nec p̄suāt
amp̄ia imp̄aretare seruie
tes tio. **P**rote te suplices q̄
dine reprecamur ut emittas
angūm tuū rāphelē qui euāl
sit i rep̄scit a tobua et sara
remone mortiferum eos ifes
trāfe p̄ hui cere sanctificati
nē ut content illū illuminet

gāt de habita cōib; cū tis
colentium deum et basilias
de cōmib; de angulis de lecti
lis de numeris locis in cui
buscūq; famulantes deo
habitant ambulant i requi
escit dormiunt uigilant i co
sistunt nec ualeat amplias
influitare ul' paup̄ores ēmit
ter sup̄ illos quos crisma
tis tui uincione fecisti esse
munitos. **D**icit **B**enedi
cto te cere i noce sc̄e trinitatis
ut lis extermiād dyabols et
omnis contubernaliū eius
Dñe ihu xp̄e lge **O**ro mis
eria q̄uā illuminas omne
homine uenētem i hunc
& mundū effunde hū **+** di
cōnētuām sup̄ hos cere
os i sanctifica eos innumer
gē tue i concēdē p̄icūs ut
sc̄it hec lumenaria igne
insibili accensa nocturnas
dep̄ellunt tenebras ita moni
nā insibili igne id ē sp̄c
sc̄i splendore illūstra omniū
vitæ p̄ certate careant ut
purgati mentis oculi ea
certare possim que tibi sit
i nō salita utilia quatuor

Xultate uisti in domino. Euouae

Semp nos dñe mēm uere
tuor uere rachille fone
at q̄s bfa sollempnitas i tuo
dignos reddat obsequio. P

Deus qui nos annua beati
pancratij miris tui sollempnita
te letificas p̄ea q̄s ut cui' gau
demus meritis instruamur ex
emplis. **P** epl' **I**tabuit uita
att. **v** Gaudete. att. dñitale. **eiū E**
go sum uita. **off.** Confitebūt

Sicut tuorum dñe nerei an **sec.**
chillei tibi grata confessio et
munera tua commendet et tua
nobis indulgentia semper im-
ploret. **P sec.** **D**unera dñe
q̄s tibi dacta sanctifica et in-
tercedente bto pautrato mre
tuo per eadem nos placatus m-
tende. **P.** **cō** Gaudete. **ap̄l**

Qs dñe i*c* b*torum* n*um* tu
o*er* n*erei* anchillei de*p*ta*cōibz*
sacramenta sacra que sup*l*imi
ad tue nobis p*ficant* placati
oms aug*usti*m. **P**er do. **Apl:**

Beatit pani trati misis tui int
tellestone placatus. pta q̄s ut
tempali celebramus actione
petua saluacōe capiam. per

Deus qui populo seruati p-
tro san̄ dedita seruatum
p̄dicatore: concede q̄s ut tanti
pontificis intercessione & tue
pietatis defensione ab omnib;
ubiq; liberemur aduersis et
tranquilla psittate in tua cu-
giter laude letemur. Per sc̄.

Dec oblatio q̄s dñe m̄fcedēte
b̄to seruacō pontifice nos ab
omnibz emundet p̄ctis & tua
virtute tuis semp faciat obe-
dire mandatis. Per dñm sp̄l

Beati seruantes confessoris tui
atque pontificis domini patribus confi-
dentes quae clementiam tuam
ut peccata que supersumus eterna re-
media capiamus. **P**urbam mihi

Da q̄s. **tūla** Sacerdo tui. **coll.**
omnī p̄ dō ut qui beati
urbam m̄ris tui atq; pontifi
cis sollempnia colimus eius
apud te int̄cessiōnbz adiuue
mūr. **P** epl. Habetur pon
tificem. **g.** Inueni dānd. **enī.**
vigilate quia nesciatis. **off** veri
tas mea. **sec** **M**unera q̄s do
tibi dicata sanctifica i m̄t̄ce
te b̄to urbano m̄re tuo atq;
pontifice nos p̄lēc eadē pla
catus intende. **P**ō fidelis ser.

zari atq; celsi sollempnia cele-
 bramus et eoz ingiter patroci-
 ma sencliamus. **P.** **Vit**i **7** mo-
 desti. In uirtute tua dñe le. **coll.**
Da ecce tue dñe q̄s interce-
 dentib; sc̄is tuis uito mo-
 desto atq; crescentia sup̄be no-
 sape si tibi placita humilitate
 pliē ut p̄teria despiciēs que
 matura sunt libera exerceat
 caritate. **P. ep̄l.** **I**ustus cor lu-
 um. **G.** **D**ñe p̄uenisti. **ew.** **M**
 ius uenit ad me. **off.** In nunc
Sicut glām dūme p̄ sec-
 turie munera p̄ sanctis ob-
 lata testantur sic effān nob̄
 dñe tae saluacōmis īpendent
 magna est. **R.** **epl.** **D**
 ñne bñ dictione sollempn q̄s
 int̄missione sc̄oz uiti modesti
 et uelocitate medicina sacramen-
 ti et corporis nr̄is p̄sit et metib;
 salus aū. **mari** **i** **marelliam**
Secordum tuor nos dñe
 mari et marelliam na-
 talitia tueantur quia tanto
 fiducialis tuo nom̄m sup-
 plicam quanto frequens
 mēm tuor bñdictionib; cofo-
 ueris. **P. ep̄l.** **H**ras agere
 debent. **G.** anima nra **et** sum

sedecit filius homīs. **off.** **A**era
 mī. **S**alape dñe mī **sc̄**
 nera tuor p̄lōr et sc̄or mar-
 ci et marelliam tibi p̄tibus
 esse grata concde y quoā
 sollempnitatib; offertur. **P.**
o. **A**me dico nobis qđ vñ **opt.**
Salutaris tui dñe munere
 satiatū supplices exortamus:
 ut int̄cedentib; sc̄is tuis mar-
 co et marellano amis le-
 tamur gaudiu renouem̄ esfer-
 tu. **P. genualis** **p̄phas** **loque**
Deus qui nos **coll.** et dñs
 amua sc̄or mēm tuo
 rum genuali et p̄phas solle-
 mitate letificas concde p̄cī
 ut quoā gaudemus mēritis
 accendamur exemplis. **P.**
epl. **S**anti p̄ fidem. **G.** **J**usto
 rū amie. **ew.** **E**gradiete ihu
off. **A**cetamin. **sc̄** **O** blatis
 q̄s dñe platare munerib; et
 int̄cedentib; sc̄is tuis a cūdis
 nos defende p̄culis. **P.** **cō**
 posuerunt mortalia **opt.** **D**a
 q̄s om̄pc dñs ut mēteriorum
 tuor uirtute satias. sc̄orum
 genualis et p̄phas orationib;
 uita nra firmet. **P. albam**
Pra q̄s om̄pc dñs ut q̄ bñ

albam mentis tui glōsa uenera
mūr sollempnia eius apud
te meritissimū p̄tib; mūniam²

Sup has hostias dñe **scđ.**
nre deuocōis p̄missus respice:
et pccoy n̄troy fūncula beati.
allam m̄ris tui intrāmissione
clementer absolve. **P do. Ap̄l.**

Deus qui nos spūāli cibo po-
tug; recreasti concede nobis i
tercessione bñi albam mis
tri ab oimb; solu pacis et a
cunctis aduersitatib; libera
dece milii militi et. p coll:

... et meus regnus non est de cœlo sed de terra.

Deinde dicitur deo omni exercitu regnante.

soziale und soziale Beziehungen der Einwohner bestimmen.

— *ut* *Carthagena* *et* *annexa*

and the command of the people before the day of judgment.

20. *Летопись волынская* (ок. 1350) (ст. сл.)

18. M. 26.

Digitized by srujanika@gmail.com

G. Gloriosus cū Vito
trifugis off' i manu sc. **E**
cipe os dñe trinitati p*l*
i recolenda passione oblat
et concede ut crucifixu*y*
tum meritis adsumem*m*
p*l* iec sancta passioni agn*l*
simā ueneram*p* **E** polo

Eumpsum dñe corpn
et sanguinem filij tui cruci
in decem milium militum
et sanguinis celebrantis quoniam
mortis eulogia filij tui pa-
sione a cunctis partibus terrae
in anglia iohes baptiste.

De timeas zathan a gran
dita est oatio tua et che-
reth uer tua patet tibi fili-

dem quib; famulam̄ misteriis
et munimur. **P.** **A.** Semel
mirau. **B**eat̄ ap̄plina. **epl.**
tis mis̄s̄ tuī intercessione fac
nos dñe q̄s tibi placita pos
tulare; et postulata paue. **P.**
Iacobī apli. Michi aut̄. **coll.**

Esco dñe plebi tue sc̄ificā
tor; et custos et apli tuū
la robi munita p̄sidys et ḡn̄
la cōne tibi placeat et secūrat
deseruat. **P.** **item** **B**eat̄ mar
tiris tuī xp̄ofor q̄s dñe p̄cib;
adiuuem̄; et eius digna sollemp
nia celebrantes tuo nom̄ fac
nos semp̄ē deuotos. **P.** **epl.**

Būdūtus d̄s **G**loria honora
sej̄ Clare sanctoz. **epl.** accessit ad
ilm̄ mater. **off.** **C**onstitues. **serie**

Oblatōnib; q̄s dñe b̄ti iacobi
apli tuū passio b̄ta consiliat;
ut que h̄is nō apta sunt me
tatis siant tibi glacita eius
xp̄imone. **sec.** **S**c̄a tua nos
dñe inberti m̄t̄ tuū xp̄ofor
p̄uola passione quam colim̄
nos redueant quib; uigiter
satimur et ea temp̄e deuote ex
pleamus. **P.** **o** vos qui seruit
Beati apli tuū iacobi ac **apl.**
hodie satiuitate coruēs lāgu-

ne tuo nos refecisti q̄s dñei
turressione nos adiuua ique
sollemptate p̄cepim̄ tua
sc̄a letantes. **apl.** **S**acramē
ti tuū q̄s dñe p̄cipiatō salu
tans et intercessio beati xp̄o
fori mis̄s̄ tuī purificacōm̄ no
bis libeant et metelam. **P.**
de sc̄a anna. Hauteam? **coll.**

Deus qui b̄t̄ annē tantā
grām̄ donare dignatus
es quod mariam matrē tuā
in utero suo portare meruit
di nobis p̄ intercessione utr
usq; matris et filie p̄catois
h̄undanū ut quaz in eosta
in terris pio amore amuletū
m̄ur eaz mertis et p̄ibus ad ce
lestēm ierim̄ p̄uenire mēam̄
P. **epl.** Illūlietē fortē. **G**o
ter veritātē. **All.** **v.** Specie tuī **ew.**
Simile ē regnū ce. thesan. **off.**
filie regum. **sec.** **H**ostias tibi
dñe dicatis b̄fe ame mertis
assume et ad p̄petuum nobis
tribue p̄uenire sublidūm. **P.**
o diffusa. **Q**onrete q̄d **apl.**
om̄p̄ d̄s nos sc̄e ame exultā
mertis et copiosis b̄n̄ficiis
euis attolle suffragys. **Per** tu
minum. **P**antaleomo m̄ris

Oculpa unum beata qua redemp-
ta est natura. **D**eus qui creavit om-
nia nascitur ex semina. **M**irabilis
natura misericordia induita assumens
quod ad erat manens quod erat. **I**n-
duitur natura diuinitas humana
quis audiuit talia dit ideo facta
Querere uenerat pastor pnis qd'
perierat. **I**nduit galeam certat
ut miles armatura. **P**rostratus
sua propria ruit hostis spicula ause-
cuntur tela. **I**n quibus adebat dui-
la sunt illius spolia capta preda
sua. **A**pistoli pugna fortissima salus
noster est uera. **Q**ui nos suam ad
patram duxit post uitoram.

qua libet laus est eterna. **m** die sō.

Datus ante secula dei filius in
uisibilis interimus. **P**er quem sit
machina celi et terre maris et m-
hys degentium. **P**er quem dies et
noctes labant et le iterum recipiant
Quem angelii in aere poli uoce
lana temp canunt. **D**ic corpus
assumpsierat fragile sine labore ori-
ginalis criminis de carne manus
iurgans quo primi parentis culpa
euip lastuum tergeret. **H**oc pre-
sens diecula loquitur preludia ad
auta longitudine quod sol uetus ra-
dio sui lumino uenustas mundi de-
pulcent genitus tenebras. **H**ec uox



uareat nōn h̄eris luce quod ma
goz oculos terruit sc̄o. **N**ec gre
gum magistris defuit lumen quod
prestrinxerit clausas milicū dei. **G**au
le dei genitrix quam circulant ob
stericū uice cincinantes angelī
gloriam̄ deo. **X**p̄ste patris unice
qui humana nostri causa formam̄
assump̄isti resone supplices tuos.

Et quorū p̄cipem te fore digna
tus es dignanter eoz susipe pre
ces. **V**t ipso diuinitatis tue p̄ti
cipes deus fatere digneris unice dei
Stephane concordia famulatu m̄p̄
colamus sollemnitatem **A**uctoris
illius examplo dotti benigno. **P**ro

pletitorū p̄creatis trāude suorum
Osteophane signifer regis summe
bom̄ nos grande **P**roficit q̄n.
n̄ tuis exaudimus munera. **P**an
lus tuis p̄teribus stephane te quis
dom p̄leuma xp̄i credidit. **E**t tecum
tripludiat in regno cui nullus v̄
tūc appinquit. **D**os p̄nde nos
laudes ad te clamantes i prece
te pulsamus. **O**ratio sanctissima
nos tua semp̄ conciliet deo nostro
Ce petrus xp̄isti ministru statuit
tu petro normam creendi astu
ad dextram summū patris ostendit
do quem plebs surrens erubet
Ce libi ap̄stola elegit stephane

In omni v̄as

modestus signatur en re mico

Oculi enarrant glo
ne apostorū
nāni dei filij uerbi mōnūnati
facti de terra caeli. **D**ecē emī glā
soli dōmīno est cōgnītū. **N**omē
est nūnī magīn cōnsilij angelus
Ind cōnsilium lāplo homin
auxiliūm est antiquūm + pñndū
uēnū factūm solis tūntū sanctis
cōgnitū. **Q**um angelus iste ho
mo natus ex muliere immortalem
mortali de terra celum fecit exho
mīc angelūm. **D**ic est cōnnūs
exercitūm cēus tūnū sūnt angell
ūmū in terram apostoli. **Q**uibz se
epsum uiuum prebuit resurgenc
i multis argumentis patem ilictor.

mortis nūntiātis. **P**ax uobis ego
sum inquit nolite iam timere p
dicate uerbum dei creature omnī
coram regibus et prīncipibz. **R**i
ait misit me pater et ego misi
uos in mundūm estote ergo pñ
dentes sicut serpentes estote ut co
lumbe similes. **D**ic pñmū ro
mam apostoloz pñnceps adiit
paulus greciam ubiqz docens grām
ter quatuor hñ pñctos in plagis
terre quatuor euangelizantes tri
num et unum. **A**ndreas iacobus
uterqz philippus bartholomeus l
mon thadēus iohannes thomas et
mathēus duodecim iudices non ab



īmū sed in unum diuisi p̄ orbem dī
mīlos in dñū colligunt. **I**n omne
terram erunt sonus eoz. **E**t mīsi
nes orbis terre uerbi eoz. **Q**uā
speciosi p̄ eos evangeli zā cūm
bōna p̄ duancū patem. **S**anguī
ue xpi redemptis ita dicent iūsi
hōis rāgnabit deus tuus. **Q**ui uer
bo secula fecit quod p̄ nobis uer
bum caro fātūm ēt in finē le
cūlaz. **D**oc uerbum qđ p̄ dicam⁹
xpm cruxifixum qui uinit et regē
deus in celis. **D**u sicut celi ī quibz
xpe habitas in quoꝝ uerbis tonas
fāglatas ligis uerba grācia. **H**ys
dixisti rorate celi ī sup a nubea phī

art uistūm agitantur terra germīnas
Germē uistūm lūsatā terra mām
quām aplice uerbis lērent gerim
uare facias. **Q**uoꝝ uerbla uerbi
patris tēnētē ī patēntia fructū
terre fac nos tibi domine. **D**u reū qđ
magm consiliū angelus in habitās
quos nō lēnuos si amicos appellao
quibz omnā que audiūt a patre
notificas. **I**n quoꝝ diuīsione cū
lettīn gregem custodias ī dūnlūm
et in uinculo patis unum ut in
te unum simus sicut ī patre tu
es unus. **M**iserere nobis tu qui
habitās rex in celis. **M**arie mag
dalene.

Daus tibi xp̄ste qui es auctor